

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.17
12 May 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على
مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

وترد قائمة بالبند المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/1994/20 المؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.3 المؤرخة ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤. و S/1994/20/Add.12 المؤرخة ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.14 المؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

وخلال الأسبوع المنتهي في ٧ أيار/مايو ١٩٩٤، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البند التالية:

خطة للسلام: الدبلوماسية الوقائية، وصنع السلم، وحفظ السلم (انظر S/23370/Add.26، S/23370/Add.43، S/25070، S/25070/Add.4، S/25070/Add.8، S/25070/Add.13، S/25070/Add.17، S/25070/Add.21، انظر أيضا S/23370/Add.4)

استأنف مجلس الأمن نظره في البند في جلسته ٣٣٧٢ المعقودة في ٣ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا لتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن تحسين قدرة الأمم المتحدة في مجال حفظ السلم (S/26450 و Add.1 و Corr.1 و Add.2).

وأعلن الرئيس أنه في أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس أذن له بإصدار بيان باسم المجلس وتلا نص البيان (للاطلاع على النص الكامل، انظر S/PRST/1994/22)؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

الاتفاق الموقع في ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بين حكومتي تشاد والجماهيرية العربية الليبية بشأن الطرائق العملية لتنفيذ حكم محكمة العدل الدولية في ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ (انظر S/1994/20/Add.14؛ انظر أيضا S/15560/Add.12، S/15560/Add.13، S/15560/Add.14، S/15560/Add.31، S/15560/Add.32، S/15560/Add.33، S/15560/Add.35 و S/16880/Add.4 و S/17725/Add.46)

استأنف مجلس الأمن نظره في البند في جلسته ٣٣٧٣ المعقودة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام بشأن اتفاق تنفيذ حكم محكمة العدل الدولية بخصوص النزاع الاقليمي بين تشاد والجماهيرية العربية الليبية (S/1994/512).

واسترعى الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/1994/532) كان قد أعد في أثناء المشاورات السابقة التي أجراها المجلس.

ثم شرع مجلس الأمن بعد ذلك في التصويت على مشروع القرار S/1994/532 واعتمده بالاجماع بوصفه القرار ٩١٥ (١٩٩٤) (للاطلاع على النص الكامل، انظر (S/RES/915 (1994) الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك (انظر S/23370/Add.36، S/23370/Add.40، S/23370/Add.43، S/23370/Add.45، S/23370/Add.1، S/25070/Add.4، S/25070/Add.7، S/25070/Add.8، S/25070/Add.9، S/25070/Add.11، S/25070/Add.12، S/25070/Add.13، S/25070/Add.15، S/25070/Add.16، S/25070/Add.18، S/25070/Add.19، S/25070/Add.22، S/25070/Add.23، S/25070/Add.24، S/25070/Add.26، S/25070/Add.29، S/25070/Add.34، S/25070/Add.37، S/25070/Add.45، S/1994/20، S/1994/20/Add.4، S/1994/20/Add.6، S/1994/20/Add.8، S/1994/20/Add.10، S/1994/20/Add.13، S/1994/20/Add.14، S/1994/20/Add.15، S/1994/20/Add.16، انظر أيضا S/22110/Add.38، S/22110/Add.47، S/22110/Add.50، S/23370/Add.1، S/23370/Add.5، S/23370/Add.7، S/23370/Add.14، S/23370/Add.16، S/23370/Add.19، S/23370/Add.21، S/23370/Add.23، S/23370/Add.24، S/23370/Add.26، S/23370/Add.28، S/23370/Add.29، S/23370/Add.31، S/23370/Add.32، S/23370/Add.35، S/23370/Add.37، S/23370/Add.40، S/23370/Add.46، S/23370/Add.49، S/23370/Add.50، S/25070/Add.4، S/25070/Add.8، S/25070/Add.13، S/25070/Add.17، S/25070/Add.21، S/25070/Add.24، S/25070/Add.26، S/25070/Add.28، S/25070/Add.30، S/25070/Add.32، S/25070/Add.33، S/25070/Add.37، S/25070/Add.39، S/25070/Add.40، S/25070/Add.41، S/25070/Add.42، و S/1994/20/Add.12)

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٣٣٧٤ المعقودة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته المسبقة.

وبموافقة من المجلس، دعا الرئيس ممثل البوسنة والهرسك، بناء على طلبه، الى الاشتراك في المناقشة بدون أن يكون له حق التصويت.

وأعلن الرئيس، إنه في أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بإصدار بيان باسم المجلس وتلا نص البيان (للاطلاع على النص الكامل، انظر (S/PRST/1994/23) الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

الحالة في موزامبيق (انظر S/23370/Add.41، S/23370/Add.43، S/23370/Add.50، S/25070/Add.15، S/25070/Add.27، S/25070/Add.37، S/25070/Add.43، S/25070/Add.44، و S/1994/20/Add.7)

استأنف مجلس الأمن نظره في البند، في جلسته ٣٣٧٥ المعقودة في ٥ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في موزامبيق (S/1994/511).

وبموافقة من المجلس، دعا الرئيس ممثل موزامبيق، بناء على طلبه، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت.

واسترعى الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/1994/538) كان قد أعد في أثناء المشاورات السابقة التي أجراها المجلس.

ثم شرع مجلس الأمن بعد ذلك في التصويت على مشروع القرار S/1994/538 واعتمده بالاجماع بوصفه القرار ٩١٦ (١٩٩٤) (للاطلاع على النص الكامل، انظر (1994) S/RES/916؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

المسألة المتعلقة بهايي (انظر S/25070/Add.24، و Corr.1، S/25070/Add.34، S/25070/Add.35، S/25070/Add.37، S/25070/Add.38، S/25070/Add.41، S/25070/Add.43، S/25070/Add.46، S/1994/20/Add.1، S/1994/20/Add.11؛ انظر أيضا S/22110/Add.39)

استأنف مجلس الأمن نظره في البند، في جلسته ٣٣٧٦ المعقودة في ٦ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.

وبموافقة المجلس، دعا الرئيس ممثلي فنزويلا وكندا وهايي، بناء على طلبهم، الى الاشتراك في المناقشة بدون أن يكون لهم حق التصويت.

واسترعى الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/1994/541) كانت قد قدمته الأرجنتين، وفرنسا، وفنزويلا، وكندا، والولايات المتحدة الأمريكية، وأجريت فيه بصيغته المؤقتة تنقيحات شفوية.

وشرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/1994/541، بصيغته المؤقتة المنقحة شفويا، واعتمده بالاجماع بوصفه القرار ٩١٧ (١٩٩٤) (للاطلاع على النص الكامل، انظر (1994) S/RES/917؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).
